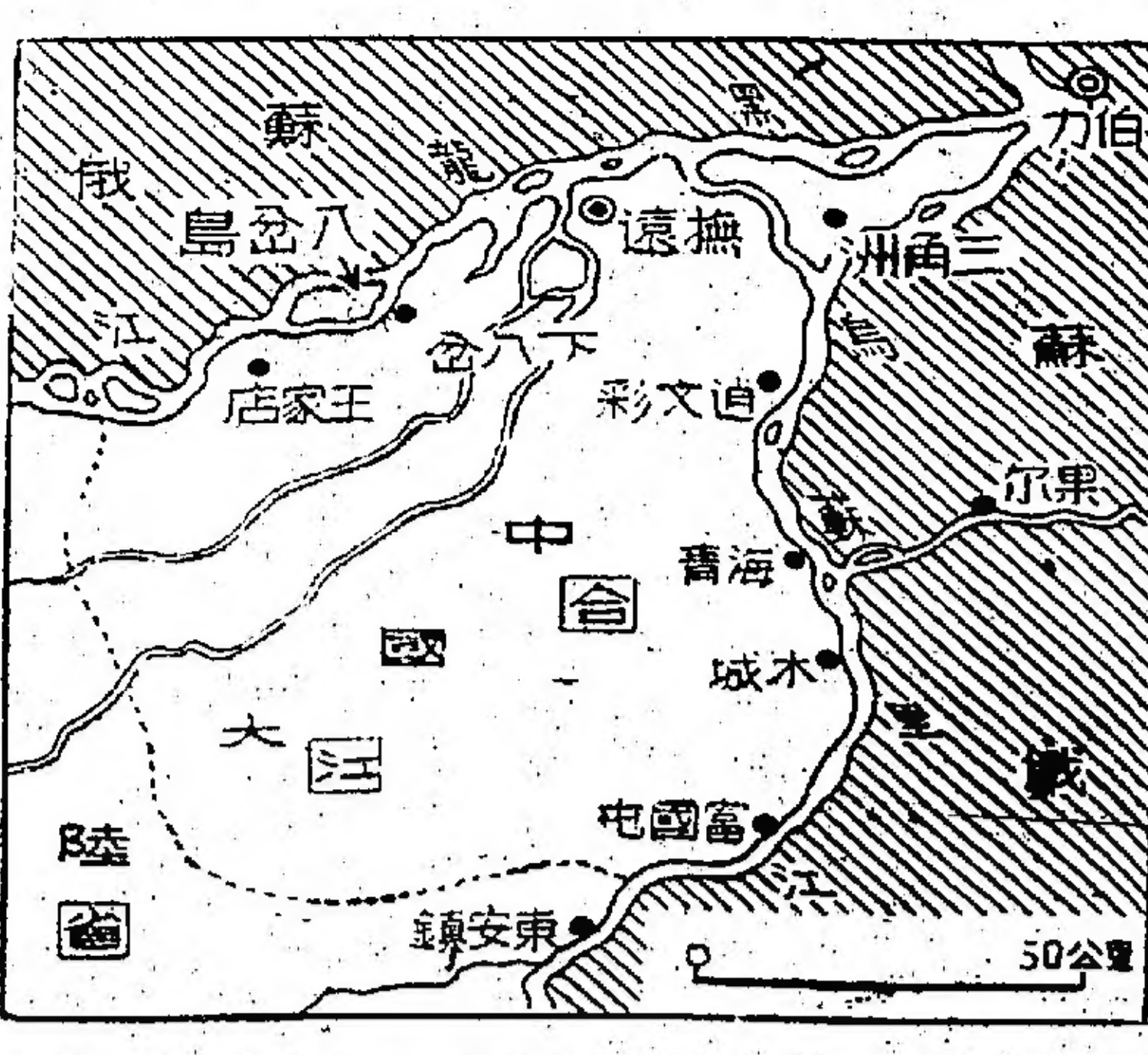


工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
本報創刊於一九二〇年八月一日，為香港歷史最悠久的報紙之一。本報每日出版，除星期日及公眾假期外。本報設有新聞部、編輯部、廣告部、發行部、印刷部等。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。電報掛號：KUNSHEN。本報代售處：香港各埠各大書報社、雜貨店、茶樓、酒店等均有代售。本報訂閱費：每月港幣十元，半年港幣五十元，全年港幣一百元。外埠訂閱費另加郵費。本報廣告費：每日每行港幣一元，長期廣告另議。本報印刷精美，字體清晰，歡迎各界人士垂詢。

黑龍江上八岔島 中俄共再度衝突 雙方互提出指摘



【莫斯科九日電】據蘇聯通訊社消息，蘇聯政府今日發表聲明，指責中國方面在黑龍江上游八岔島附近，非法修築工事，並向蘇聯方面提出嚴重抗議。蘇聯方面表示，中國方面的行為嚴重威脅到蘇聯在該地區的領土完整和主權，並要求中國方面立即停止一切非法活動，並撤除所有非法工事。中國方面則予以否認，並指責蘇聯方面在該地區進行挑釁行為，並向蘇聯方面提出嚴重抗議。中國方面表示，中國在該地區的行為完全符合國際法和領土主權，並要求蘇聯方面停止一切挑釁行為。

泰國乃他威上將表示 常越南戰事結束後 泰可能受其黨侵畧

【曼谷九日電】泰國陸軍上將乃他威今日表示，泰國在常越南戰事結束後，可能受到共產黨的侵畧。乃他威上將指出，泰國在常越南戰事期間，曾受到共產黨的多次挑釁和攻擊，但泰國政府一直保持克制，並通過外交途徑解決爭端。然而，乃他威上將認為，共產黨在常越南戰事結束後，可能會利用泰國的局勢，對泰國進行侵畧。乃他威上將呼籲泰國政府加強國防建設，並與國際社會合作，共同維護泰國的領土完整和主權。

南北韓分界綫 昨曾發生槍戰

【漢城九日電】據韓國通訊社消息，南北韓分界綫昨日發生槍戰。韓國方面表示，北朝鮮方面在分界綫附近修築工事，並向韓國方面提出嚴重抗議。韓國方面則予以否認，並指責北朝鮮方面在該地區進行挑釁行為。韓國方面表示，韓國在該地區的行為完全符合國際法和領土主權，並要求北朝鮮方面停止一切挑釁行為。

昨曾發生槍戰

【漢城九日電】據韓國通訊社消息，南北韓分界綫昨日發生槍戰。韓國方面表示，北朝鮮方面在分界綫附近修築工事，並向韓國方面提出嚴重抗議。韓國方面則予以否認，並指責北朝鮮方面在該地區進行挑釁行為。韓國方面表示，韓國在該地區的行為完全符合國際法和領土主權，並要求北朝鮮方面停止一切挑釁行為。

中華民國五十八年七月十日

多年前的設計創作 為現今模仿的對象

遠在1962年雷達表
永不磨損型已創下了
男性手表的新形象
雕琢精巧的橢圓款式
令世人耳目一新。

而且廢除表耳另用巧妙的設計
連接表鍊與表壳而不用通常慣見的表耳
這又是雷達表廠的創作。

永不磨損型
表壳選用太空金屬原塊琢成
配真水晶表鏡兩者硬度極高
堅如鑽石雖鋼銼亦不能磨花因此永保光彩百年常新
是世界唯一表壳與表鏡都永不磨花的手表。

永不磨損型
白曆自動或星期日曆自動
超級避震絕對防水

雷達表

永不磨損型

亞洲安全計劃 祇具有政治性

【東京九日電】據日本通訊社消息，日本政府今日發表聲明，指責中國方面在亞洲安全計劃中，具有政治性。日本政府表示，中國方面在該計劃中，試圖通過挑釁行為，達到其政治目的。日本政府呼籲中國方面停止一切挑釁行為，並與國際社會合作，共同維護亞洲的和平與穩定。

趕辦出國升學事宜 請享受最佳的服務

【香港九日電】據香港通訊社消息，香港政府今日發表聲明，指責中國方面在趕辦出國升學事宜中，提供低質量的服務。香港政府表示，中國方面在該事宜中，試圖通過挑釁行為，達到其政治目的。香港政府呼籲中國方面停止一切挑釁行為，並與國際社會合作，共同維護香港的和平與穩定。

加拿大升學

九月開課
為期無多

本處現替加拿大著名工專學校多間在香港招生手續簡便快捷欲往加拿大留學於九月前抵加者請來本處留學部接洽

美加留學部
地址：香港德輔道中
電話：K 884128, K 30875

高寧花園洋樓租售

存樓無多 欲購從速
入牆櫃工人房水廁設備齊全
低息分期付款即買即住月供三百餘元

接洽處：
高寧花園洋樓
電話：二二四四一三

特別貢獻 最經濟 山水

適合一般普通家庭用的
身歷聲
收音擴音機

特價大傾銷!

林彪演說指摘蘇聯 控制共黨高峯會 目的在對付中共

【本報訊】蘇聯最高蘇維埃主席林彪，於昨日在莫斯科舉行的蘇聯共產黨高峯會開幕式上，發表了長達一小時的演說。林彪在演說中，指責蘇聯政府對中國採取了「控制」政策，並指責蘇聯政府企圖利用中國共產黨來對付中國政府。林彪的演說，引起了中國共產黨高層領導人的極大不滿。據悉，中國共產黨高層領導人對林彪的演說，認為其嚴重損害了中蘇兩國的友好關係，並對中國共產黨的國際聲譽造成了極大的影響。中國共產黨高層領導人表示，他們將採取一切必要措施，以維護中國共產黨的尊嚴和利益。

美太客人在月球漫步所耗費用 每小時超過一百億 他本人僅得卅三美元

【本報訊】美國阿波羅十一號太空船，於昨日在月球表面進行了首次登陸。據悉，美太客人在月球表面漫步所耗費用，每小時超過一百億美元。而美太客人本人僅得卅三美元。阿波羅十一號太空船於昨日凌晨四時三十分，從地球起飛，經過三天的飛行，於昨日下午四時三十分，在月球表面成功降落。美太客人阿姆斯壯和奧爾德林，於昨日下午四時三十分，從太空船中走出，在月球表面進行了首次漫步。據悉，美太客人在月球表面漫步的時間為二十一分鐘。美太客人在月球表面漫步期間，拍攝了多張照片，並採集了月球土壤樣本。美太客人在月球表面漫步期間，還與地球進行了多次通訊。美太客人在月球表面漫步期間，還向地球發回了多條信息。美太客人在月球表面漫步期間，還向地球發回了多條信息。

社論 澳洲協助防星馬 將可促進東南亞國家的協同合作

澳洲總理霍爾昨日在國會發表演說，表示澳洲將協助東南亞國家防範共產主義的威脅。霍爾表示，澳洲將與東南亞國家合作，共同維護東南亞地區的和平與穩定。霍爾表示，澳洲將提供軍事援助，並與東南亞國家進行軍事交流。霍爾表示，澳洲將與東南亞國家合作，共同打擊共產主義的威脅。霍爾表示，澳洲將與東南亞國家合作，共同維護東南亞地區的和平與穩定。霍爾表示，澳洲將提供軍事援助，並與東南亞國家進行軍事交流。霍爾表示，澳洲將與東南亞國家合作，共同打擊共產主義的威脅。霍爾表示，澳洲將與東南亞國家合作，共同維護東南亞地區的和平與穩定。

劉大中致函紐約時報 駁斥費正清親共謬論

【本報訊】劉大中昨日致函紐約時報，駁斥費正清親共謬論。劉大中在信中表示，費正清是一個親共分子，他企圖利用他的影響力來破壞中蘇兩國的友好關係。劉大中表示，他將採取一切必要措施，以維護中蘇兩國的友好關係。劉大中表示，他將採取一切必要措施，以維護中蘇兩國的友好關係。劉大中表示，他將採取一切必要措施，以維護中蘇兩國的友好關係。劉大中表示，他將採取一切必要措施，以維護中蘇兩國的友好關係。

英國兩議員 因討論裁減軍費 被罰款

【本報訊】英國兩議員，因在議會討論裁減軍費問題，被罰款。這兩名議員分別是詹姆斯·希利和約翰·布萊克。他們在議會討論裁減軍費問題時，被認為是違犯了議會的規則。因此，他們被罰款。詹姆斯·希利和約翰·布萊克表示，他們將對罰款提出上訴。他們表示，他們在議會討論裁減軍費問題時，是出於公心，並沒有違犯議會的規則。他們表示，他們將對罰款提出上訴。他們表示，他們在議會討論裁減軍費問題時，是出於公心，並沒有違犯議會的規則。

日外務省官員訪台 事實已承認

【本報訊】日本外務省官員昨日訪問台灣，事實已承認。據悉，日本外務省官員此次訪問台灣，是為了與台灣當局進行高層對話，並就一些國際問題交換意見。日本外務省官員表示，他們將與台灣當局進行高層對話，並就一些國際問題交換意見。日本外務省官員表示，他們將與台灣當局進行高層對話，並就一些國際問題交換意見。日本外務省官員表示，他們將與台灣當局進行高層對話，並就一些國際問題交換意見。

萬名共軍 滲入南越

【本報訊】據最近三個月來，有萬名共軍滲入南越。據悉，這些共軍是由中國境內出發，進入南越境內的。這些共軍在南越境內進行各種活動，包括襲擊、破壞和煽動等。南越政府表示，他們將採取一切必要措施，以打擊這些共軍。南越政府表示，他們將採取一切必要措施，以打擊這些共軍。南越政府表示，他們將採取一切必要措施，以打擊這些共軍。南越政府表示，他們將採取一切必要措施，以打擊這些共軍。

上海四千中學生 被流放到黑龍江

【本報訊】上海四千中學生，被流放到黑龍江。據悉，這些學生是由上海政府組織，前往黑龍江進行勞務改造的。這些學生在黑龍江境內進行各種勞務活動，包括開墾、種植和建設等。黑龍江省政府表示，他們將採取一切必要措施，以保障這些學生的安全。黑龍江省政府表示，他們將採取一切必要措施，以保障這些學生的安全。黑龍江省政府表示，他們將採取一切必要措施，以保障這些學生的安全。黑龍江省政府表示，他們將採取一切必要措施，以保障這些學生的安全。

英專夜中學 招生

【本報訊】英專夜中學，現正招收新生。該校是一所私立中學，提供夜間課程，適合那些因工作或其他原因無法參加日間課程的學生。該校提供多種課程，包括英語、數學、科學和文法等。該校表示，他們將採取一切必要措施，以保障學生的學習質量。該校表示，他們將採取一切必要措施，以保障學生的學習質量。該校表示，他們將採取一切必要措施，以保障學生的學習質量。該校表示，他們將採取一切必要措施，以保障學生的學習質量。

培恩書院

九龍彌敦道一〇二號（旺角）
電話：八六九三
附設宿舍，兼收男女生。章程附郵寄。

培中英文書院

校址：香港堅道十一號。電話：二四〇五六
招考秋季男女新生
級：英中（一）至英中（五）
報名：每日上午九時至下午六時
入學：七月十七日（星期六）上午十時
考試：七月十七日（星期六）上午十時
校址：香港堅道十一號。電話：二四〇五六

中西英文書院

校址：九龍彌敦道一〇二號（旺角）
電話：八六九三
招考秋季男女新生
級：英中（一）至英中（五）
報名：每日上午九時至下午六時
入學：七月十七日（星期六）上午十時
考試：七月十七日（星期六）上午十時
校址：九龍彌敦道一〇二號（旺角）
電話：八六九三

華英女書院

校址：九龍彌敦道一〇二號（旺角）
電話：八六九三
招考秋季男女新生
級：英中（一）至英中（五）
報名：每日上午九時至下午六時
入學：七月十七日（星期六）上午十時
考試：七月十七日（星期六）上午十時
校址：九龍彌敦道一〇二號（旺角）
電話：八六九三

博禮英文書院

校址：九龍彌敦道一〇二號（旺角）
電話：八六九三
招考秋季男女新生
級：英中（一）至英中（五）
報名：每日上午九時至下午六時
入學：七月十七日（星期六）上午十時
考試：七月十七日（星期六）上午十時
校址：九龍彌敦道一〇二號（旺角）
電話：八六九三

利瑪竇書院

校址：九龍彌敦道一〇二號（旺角）
電話：八六九三
招考一九九九年秋季男女新生
級：英中（一）至英中（五）
報名：每日上午九時至下午六時
入學：七月十七日（星期六）上午十時
考試：七月十七日（星期六）上午十時
校址：九龍彌敦道一〇二號（旺角）
電話：八六九三

聖本篤英文書院

校址：九龍彌敦道一〇二號（旺角）
電話：八六九三
招考秋季男女新生
級：英中（一）至英中（五）
報名：每日上午九時至下午六時
入學：七月十七日（星期六）上午十時
考試：七月十七日（星期六）上午十時
校址：九龍彌敦道一〇二號（旺角）
電話：八六九三

培理英文書院

校址：九龍彌敦道一〇二號（旺角）
電話：八六九三
招考秋季男女新生
級：英中（一）至英中（五）
報名：每日上午九時至下午六時
入學：七月十七日（星期六）上午十時
考試：七月十七日（星期六）上午十時
校址：九龍彌敦道一〇二號（旺角）
電話：八六九三

九龍三育英文中學

校址：九龍彌敦道一〇二號（旺角）
電話：八六九三
招考秋季男女新生
級：英中（一）至英中（五）
報名：每日上午九時至下午六時
入學：七月十七日（星期六）上午十時
考試：七月十七日（星期六）上午十時
校址：九龍彌敦道一〇二號（旺角）
電話：八六九三

華英女書院

校址：九龍彌敦道一〇二號（旺角）
電話：八六九三
招考秋季男女新生
級：英中（一）至英中（五）
報名：每日上午九時至下午六時
入學：七月十七日（星期六）上午十時
考試：七月十七日（星期六）上午十時
校址：九龍彌敦道一〇二號（旺角）
電話：八六九三

石硤尾出現第二宗霍亂

全區大清潔防繼續蔓延

患者為八歲小童家人及隣居均送醫院檢驗

兩宗被隔離者

男女共十五人

灣仔清潔運動

進入四期工作

【本報訊】本港第二宗霍亂，於昨晚在石硤尾出現，患者為一名八歲小童，現已於醫院接受治療。據悉，該小童係在昨晚凌晨時分，因腹痛及嘔吐，被家人送往醫院。經檢驗後，證實為霍亂。目前，該小童病情穩定，已無生命危險。此外，與該小童同住之家人及隣居，均已被送往醫院檢驗，目前均無症狀。衛生當局已下令，將該小童及其家人及隣居，全部隔離，並對其住所進行全面消毒。目前，石硤尾地區已實施大清潔運動，以預防霍亂繼續蔓延。衛生當局呼籲市民，應注意個人衛生，並配合大清潔運動，共同維護社區健康。

【本報訊】石硤尾地區，昨晚出現第二宗霍亂患者，為一名八歲小童。該小童係在昨晚凌晨時分，因腹痛及嘔吐，被家人送往醫院。經檢驗後，證實為霍亂。目前，該小童病情穩定，已無生命危險。此外，與該小童同住之家人及隣居，均已被送往醫院檢驗，目前均無症狀。衛生當局已下令，將該小童及其家人及隣居，全部隔離，並對其住所進行全面消毒。目前，石硤尾地區已實施大清潔運動，以預防霍亂繼續蔓延。衛生當局呼籲市民，應注意個人衛生，並配合大清潔運動，共同維護社區健康。



幫辦被控行賄

押候今天宣判

被告指錄音帶不能辨出誰人聲音

【本報訊】一名被控行賄的幫辦，將於今天（九日）在法院宣判。該被告在庭上辯稱，錄音帶中的聲音並非其本人所發，因此不應被判有罪。法官在審理後，將根據證據作出判決。此案引起了社會的廣泛關注，因為它涉及到了公職人員的行賄行為。被告的辯詞是否成立，將取決於法官對錄音帶證據的判斷。

涉嫌替人墮胎致命

女醫被控謀殺

裁定無罪獲釋

【本報訊】一名涉嫌替人墮胎致命的女醫，已被裁定無罪獲釋。該女醫在庭上辯稱，她並未參與墮胎手術，且墮胎手術是由另一名醫生所進行。法官在審理後，認為被告的辯詞可信，因此裁定其無罪。此案引起了社會的廣泛關注，因為它涉及到了墮胎手術的合法性以及醫生的責任問題。

格致英文書院

招秋季學期男女新生

- (一) 班級：小學一至六年級 (PRIMARY 1-6)
- (二) 考試：七月十一日 (星期五) 上午九時
- (三) 校址：尖沙咀金巴利道諾士佛台

電話：六八〇二〇一

校長：鄭亞清

聖嬰英文書院

招生日期：即日起至七月九日

校址：九龍佐敦道彌敦道二樓 (電話：九二九二二)

敬請駕臨

大道中振邦大廈樓上

星牌陳列室參觀

F-474型 十九吋三用電視機

星牌榮譽出品十九吋F-474 S型三用電視機，自五月開始在本港各大無線電器行發售以來，極受廣大用戶讚賞，其特點除機身款式設計出眾外，更因設有兩種不同之「自動增益控制」，使該機無論收映有線或無線電視，均能獲得最佳收映效果。

星牌出品，其他如身歷聲收音電唱機，盒式錄音機，SEA身歷聲音響效果系統，電子琴，汽車身歷聲盒帶唱機等均為廣大住戶所愛用，參觀選購，敬請駕臨上址。

CAR-310E型 汽車身歷聲盒帶唱機

2830HU型 二十吋無線用

CCR-620型 盒式錄音機

星牌

勝於技術 優於品質

總經銷：信興星牌電業有限公司

香港皇后大道中58號振邦大廈閣樓

電話：11-236074

泰林無線電行

九龍彌敦道三一〇號

你架車拋錨？

快些去修理！

「黃頁」分類

查閱便捷

通用電話簿公司 • 中環畢打街六樓 • 電話：二二五五一七

第五

殺父疑案謀殺罪不成立 被告女獲釋

其母姊聆判喜極對泣

【本報訊】一名被控謀殺其父的婦女，在經過長達九個月的審訊後，昨日（九日）下午四時，在法官判處其謀殺罪不成立後，獲釋。其母及姊姊在法庭上喜極而泣。

被告名為陳某，現年二十二歲，住於某區。其父於去年四月間，在該區被殺。陳某被控謀殺其父。在審訊過程中，陳某辯稱其父是被他人殺害，而非她自己。法官在審訊後，認為陳某的辯詞可信，遂判其謀殺罪不成立。

陳某在法庭上表示，她對自己的清白感到欣慰，並感謝法官的公正判決。其母及姊姊在法庭上喜極而泣，並表示她們將好好照顧陳某。

牛頭角街市因急需興建 商民高舉橫額請願 要求延期拆遷被拒

須暫遷鯉魚門等候機會遷置

【本報訊】牛頭角街市因急需興建，商民高舉橫額請願，要求延期拆遷。但政府已拒絕其要求，並決定將該街市遷往鯉魚門。

牛頭角街市位於牛頭角道，現已使用多年。由於該街市狹窄，且設施陈旧，政府決定將其遷往鯉魚門。商民對此表示不滿，並高舉橫額請願，要求政府延期拆遷。

政府表示，遷往鯉魚門是為了改善街市環境，並為商民提供更寬敞的經營空間。政府已決定將該街市遷往鯉魚門，並已開始進行興建工作。

武士爵位獲勳典禮 財政司郭伯偉 接受女王冊封

【本報訊】財政司郭伯偉昨日（九日）在白金漢宮接受女王冊封，獲封武士爵位。郭伯偉在典禮上表示，他將繼續為香港服務，並為國家的繁榮穩定做出貢獻。

電車公司新福利中心 港督昨主持揭幕儀式

【本報訊】電車公司新福利中心昨日（九日）在灣仔區揭幕。港督在揭幕儀式上表示，該中心將為電車公司的員工提供福利服務，並為社會大眾提供便利。

徙置事務處昨致函本報 新區住戶冷氣機已拆除

【本報訊】徙置事務處昨日（九日）致函本報，表示新區住戶的冷氣機已拆除。徙置事務處表示，由於新區的電力供應不足，為了安全起見，決定拆除住戶的冷氣機。

波羅街及謝斐道交界處 巴士撞倒老婦 頭部破裂喪生

【本報訊】昨日（九日）下午四時，在波羅街及謝斐道交界處，一輛巴士撞倒一名老婦，導致其頭部破裂，當場喪生。警方正在調查事故原因。

社會福利署訪尋 五名男女童親屬

【本報訊】社會福利署昨日（九日）訪尋了五名男女童的親屬。該署表示，這五名男女童是在去年失蹤的，目前仍在尋找中。

馬會公佈賽程 決定十月十一日開始舉行

【本報訊】馬會昨日（九日）公佈了今年的賽程。今年的賽程決定於十月十一日開始舉行，並將增加一項香港節盃賽。

華安商會昨歡宴 檀島水仙花皇后

【本報訊】華安商會昨日（九日）在該會會所舉行歡宴，歡迎檀島水仙花皇后蒞臨。檀島水仙花皇后在宴會上表示，她很高興能來到香港，並感謝華安商會的盛情款待。

昨午小水 中區公署

【本報訊】昨日（九日）下午，中區公署發生小水。由於水管破裂，導致該處發生水浸。有關部門已派員前往修理，目前水浸情況已得到控制。

香港大酒店開業 擁有八百間豪華客房

【本報訊】香港大酒店昨日（九日）正式開業。該酒店擁有八百間豪華客房，並設有餐廳、酒吧及會議室。酒店負責人表示，該酒店的開業將為香港旅遊業帶來新的發展。

電單車公司新福利中心 港督昨主持揭幕儀式

【本報訊】電單車公司新福利中心昨日（九日）在灣仔區揭幕。港督在揭幕儀式上表示，該中心將為電單車公司的員工提供福利服務，並為社會大眾提供便利。

徙置事務處昨致函本報 新區住戶冷氣機已拆除

【本報訊】徙置事務處昨日（九日）致函本報，表示新區住戶的冷氣機已拆除。徙置事務處表示，由於新區的電力供應不足，為了安全起見，決定拆除住戶的冷氣機。

波羅街及謝斐道交界處 巴士撞倒老婦 頭部破裂喪生

【本報訊】昨日（九日）下午四時，在波羅街及謝斐道交界處，一輛巴士撞倒一名老婦，導致其頭部破裂，當場喪生。警方正在調查事故原因。

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE 聖瑪加利女書院

1969至1970年度招考新生通告

班級：英文中學部 F.1至 F.5（會考班）
英中五商科班
英文小學部 P.1至 P.6

報名：由即日起至（入學試日期在校內公佈）

校址：九龍：九龍塘馬田道118至120號（近聖瑪利安天主教堂）電話：823431
九龍：九龍塘太子道229至231號。電話：647485
香港：灣仔：灣仔道105號。電話：820608
香港：灣仔：灣仔道389號（近大學堂）電話：472665

註：本校一九六九至七〇年度天主教學生獎助學額同時接受申請，新生可赴上述各校務處領取申請表格。

德國名廠 佳麗牌 電視機

1969最新設計24吋方角畫面

暑期大贈送 買一送一

凡購買西德名廠佳麗牌23吋、24吋或25吋電視機一架，
奉送價值港幣\$195.00元之寶麟牌TRP-61型收音唱片機一架。
數量有限先購先得送完即止欲購從速。

總代理：香港新江行有限公司

謝 妻張陳麗羣率男 永銳 永勤 女 詠游 詠梨 詠菊 詠竹 泣叩

先夫張公汝楫府君 魂歸天國於昨（九）日在
香港殯儀館出殯承
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 殯存均感
哀此鳴

東華黃專 蟲痔

專治各種皮膚病、瘡毒、疥癬、濕疹、蚊蟲咬傷等。藥效顯著，見效快。

耳聾機

專治耳聾、耳鳴、耳痛等症。採用最新科學技術，療效顯著。

馬頭圍道香港護衛會

失款逾十萬
一隊日失踪

【本報訊】九龍馬頭圍道四十一號「寶島」地下香港護衛會，昨晨發生失款逾十萬元，及一隊日失踪之慘劇。

據悉：該會於昨晨六時許，在會所內工作時，發現失款。該會負責人，隨即向警方報案。警方接報後，隨即展開調查。據悉：該會於昨晨六時許，在會所內工作時，發現失款。該會負責人，隨即向警方報案。警方接報後，隨即展開調查。

葵涌葵盛邨
二期工程不久開始

【本報訊】葵涌葵盛邨二期工程，將於不久後開始。該工程由香港房屋委員會負責興建，預計可容納約一萬二千個單位。

公益金會董代表
訪問五福利機構

【本報訊】公益金會董代表，昨日訪問五福利機構，了解該機構之運作及服務。代表表示，公益金將繼續支持該機構之工作，以改善社會福利。

黃金酒家茶樓
本月十九日開幕

【本報訊】黃金酒家茶樓，將於本月十九日正式開幕。該酒家位於黃金商場內，提供多種中式及西式美食。

美銀行總裁來港主持
本月十九日開幕

【本報訊】美銀行總裁，將於本月十九日來港主持該行之開幕禮。該行將為香港客戶提供多種金融服務。

先施馬炎章馬永雄
考察歐美業務返港

【本報訊】先施公司總經理馬炎章及馬永雄，昨日考察歐美業務後返回香港。他們將向公司董事會報告考察結果。

香港商科語言學院
增添大批打字新機

【本報訊】香港商科語言學院，昨日增添大批打字新機，以應付學生之需要。該院將繼續提供高質量的教育服務。

上月交通傷亡人數過千
行人佔大部分

【本報訊】根據警方統計，上月交通意外導致傷亡人數超過一千人，其中行人佔大部分。警方呼籲市民加強交通安全意識，減少意外發生。

本報刊例：每行每日收銀一元，長期刊登另有優惠。廣告刊例：每行每日收銀一元，長期刊登另有優惠。

香港電台節目表：包括新聞、音樂、體育等節目。歡迎聽眾訂閱。

商業第一台：提供商業資訊、市場分析等節目。歡迎訂閱。

麗的中文電視：提供中文電視節目，包括新聞、娛樂等。歡迎訂閱。

無線電視：提供無線電視節目，包括新聞、娛樂等。歡迎訂閱。

今日來往班機：提供各航空公司之航班資訊。歡迎查詢。

今日來往班機：提供各航空公司之航班資訊。歡迎查詢。

今日來往班機：提供各航空公司之航班資訊。歡迎查詢。

捷成代理貨輪：提供貨輪運輸服務，包括歐洲、亞洲等航線。歡迎查詢。

譚美飛美：提供美容、美髮服務。歡迎預約。

加航公司增加：提供加航公司之航班資訊。歡迎查詢。

馬星航機：提供馬星航空之航班資訊。歡迎查詢。

今日來往班機：提供各航空公司之航班資訊。歡迎查詢。

今日來往班機：提供各航空公司之航班資訊。歡迎查詢。

今日來往班機：提供各航空公司之航班資訊。歡迎查詢。

今日來往班機：提供各航空公司之航班資訊。歡迎查詢。

九廣火車

九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
08:30	09:00	09:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00
13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00
18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00

今日出入船

船名	公司	往來	時間
ALBATROSS	太古	香港-上海	上午九時
ALBATROSS	太古	香港-上海	下午三時
ALBATROSS	太古	香港-上海	上午九時
ALBATROSS	太古	香港-上海	下午三時

今日出入船

船名	公司	往來	時間
ALBATROSS	太古	香港-上海	上午九時
ALBATROSS	太古	香港-上海	下午三時
ALBATROSS	太古	香港-上海	上午九時
ALBATROSS	太古	香港-上海	下午三時

今日出入船

船名	公司	往來	時間
ALBATROSS	太古	香港-上海	上午九時
ALBATROSS	太古	香港-上海	下午三時
ALBATROSS	太古	香港-上海	上午九時
ALBATROSS	太古	香港-上海	下午三時

今日來往班機

航空公司	航班	往來	時間
香港航空	KA801	香港-上海	上午九時
香港航空	KA802	香港-上海	下午三時
香港航空	KA803	香港-上海	上午九時
香港航空	KA804	香港-上海	下午三時

鋼鐵廠產銷同增中 對原料來源起憂慮

前向歐訂購者所餘不滿一萬噸 港拆船業缺乏技工復興感困難

【本報訊】本港鋼鐵廠產銷同增中，但對原料來源起憂慮。據悉，本港鋼鐵廠產銷同增，但對原料來源起憂慮。前向歐訂購者所餘不滿一萬噸，港拆船業缺乏技工復興感困難。

鎔縮電鈔微挺 外圍升金跟好

尾盤價三一〇·六二五

【本報訊】倫敦電鈔微挺，外圍升金跟好。尾盤價三一〇·六二五。

【本報訊】倫敦電鈔微挺，外圍升金跟好。尾盤價三一〇·六二五。

【本報訊】倫敦電鈔微挺，外圍升金跟好。尾盤價三一〇·六二五。

【本報訊】倫敦電鈔微挺，外圍升金跟好。尾盤價三一〇·六二五。

【本報訊】倫敦電鈔微挺，外圍升金跟好。尾盤價三一〇·六二五。

【本報訊】倫敦電鈔微挺，外圍升金跟好。尾盤價三一〇·六二五。

本港金鈔外幣行情表

民國五十八年七月九日(星期三)

幣別	單位	行情
美金	一百元	1.8340
英鎊	一百元	1.8825
日圓	一百元	5.64
新加坡元	一百元	5.63
馬幣	一百元	1.978
港幣	一百元	1.97
新加坡元	一百元	1.978
馬幣	一百元	1.97
港幣	一百元	1.97

場沖到多紗巴 脫求價削家貨

【本報訊】巴拿馬紗場沖到多，家貨削價求脫。

淡水魚貨仍疏 田雞價告下降

【本報訊】淡水魚貨仍疏，田雞價告下降。

米市淡勢持續 昨成二千餘包

【本報訊】米市淡勢持續，昨成二千餘包。

銀行拆息仍高 兩週期者九厘二五

【本報訊】銀行拆息仍高，兩週期者九厘二五。

股市疏成價跌 成四七五萬元

股票名稱	收市價	最高價	最低價	成交量
太古	110.00	112.00	108.00	1000
招商局	105.00	107.00	103.00	800
怡和	100.00	102.00	98.00	600
太古	110.00	112.00	108.00	1000
招商局	105.00	107.00	103.00	800
怡和	100.00	102.00	98.00	600

基納證券有限公司

本公司專營：
● 加拿大股票及債券買賣
● 電子報價即時報導股市行情
● 買賣均採用迅速直接電訊轉達
● 經常提供完善可靠之研究資料
● 總行設於多倫多，在加、美、英、歐、亞、澳各埠均設有分公司。
總行：多倫多中區銀行大廈七〇一三號
電話：二四八·七六·一七
二三二·八六·一八

血手印

九六八年度全日本賽冠軍
太平洋之虎
偷襲戰之虎
海空戰之虎
六十五本山海戰死生空海
ADMIRAL YAMAMOTO

都樂

明今最後
巨彩色新
片色折

天

購搶務天今
票先請

光音步笑

映映天今
映映天今

國今天

寶最後
作製標影中
影佳展
玉觀音

天倫

映映天今
映映天今

華永

映映天今
映映天今

光音步笑

映映天今
映映天今

光音步笑

映映天今
映映天今

公主快婿

「公主快婿」這四個字，在一般人聽來，是多麼的動聽，多麼的羨慕。可是，在現實生活中，這四個字，卻是多麼的難求。...

香港年百事

「香港年百事」這四個字，在一般人聽來，是多麼的動聽，多麼的羨慕。可是，在現實生活中，這四個字，卻是多麼的難求。...

太平紳士好人陳廣慶

陳廣慶先生，現年三十三歲，廣東人，現任太平紳士。他為人正直，樂於助人，深受鄉鄰好評。...

不防一知

「不防一知」這四個字，在一般人聽來，是多麼的動聽，多麼的羨慕。可是，在現實生活中，這四個字，卻是多麼的難求。...

女人蜜糖 格力哥利柏

「女人蜜糖」這四個字，在一般人聽來，是多麼的動聽，多麼的羨慕。可是，在現實生活中，這四個字，卻是多麼的難求。...

後前幕銀

「後前幕銀」這四個字，在一般人聽來，是多麼的動聽，多麼的羨慕。可是，在現實生活中，這四個字，卻是多麼的難求。...

尼丹帶地寂靜半

「尼丹帶地寂靜半」這四個字，在一般人聽來，是多麼的動聽，多麼的羨慕。可是，在現實生活中，這四個字，卻是多麼的難求。...

螳螂捕蟬

螳螂捕蟬，黃雀在後。這是一個古老的故事，也是一個深刻的哲理。...

同贊不均外人

「同贊不均外人」這四個字，在一般人聽來，是多麼的動聽，多麼的羨慕。可是，在現實生活中，這四個字，卻是多麼的難求。...

曉聲

「曉聲」這四個字，在一般人聽來，是多麼的動聽，多麼的羨慕。可是，在現實生活中，這四個字，卻是多麼的難求。...

聲曉

「聲曉」這四個字，在一般人聽來，是多麼的動聽，多麼的羨慕。可是，在現實生活中，這四個字，卻是多麼的難求。...

後前幕銀

「後前幕銀」這四個字，在一般人聽來，是多麼的動聽，多麼的羨慕。可是，在現實生活中，這四個字，卻是多麼的難求。...

尼丹帶地寂靜半

「尼丹帶地寂靜半」這四個字，在一般人聽來，是多麼的動聽，多麼的羨慕。可是，在現實生活中，這四個字，卻是多麼的難求。...

華大都京

今日獻映：《非人生活》、《世界奇聞》、《三足鼎立》。...

國金樂快方東

今日獻映：《虎飛》、《Benjamin》、《清雨雲試初》。...

華文藝華利

今日獻映：《秋風》、《春雨》、《風雨》。...

都皇后皇聲麗

今日獻映：《牌皇美聯》、《宜咸幼老》、《車能萬天飛》。...

樂東宮樂城東

今日獻映：《蝴蝶夢》、《神槍殺》、《家學科狂風》。...

華國運海統總

今日獻映：《仙蹤》、《綠野》、《行飛亡死》。...

冠金聲新聲樂

今日獻映：《心春女玉》、《傑怪擊游》、《銀七戰警換三明》。...

映天今後最

今日獻映：《眼養够，睇野有》、《步香光》、《The Best House in London》。...

天今後最

今日獻映：《蝴蝶夢》、《神槍殺》、《家學科狂風》。...

天今後最

今日獻映：《蝴蝶夢》、《神槍殺》、《家學科狂風》。...

廉威歐

專治夏季風濕、關節炎、腰酸背痛。...

響應夏季

贈送運動器材，歡迎參加夏季運動會。...

白蝕

專治皮膚病、白蝕、瘡癤。...

癰核

專治癰疽、疔瘡、核疔。...

男女性整形治療所

專治男女面部整形、脫痣、脫斑。...

痔瘡

專治內外痔瘡、脫肛、血痔。...

痛痔

專治痔瘡疼痛、腫脹、出血。...

耳鳴

專治耳鳴、耳聾、耳痛。...

鼻痔

專治鼻痔、鼻塞、流涕。...

喉耳

專治喉痛、耳痛、耳鳴。...

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 小字四角 大字一元

刊登 不取 郵費

凡刊登廣告者，請向本報廣告部洽談，或向各埠分銷處接洽。

租屋

高層住宅 環境優美 交通便利

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

招租

高層住宅 環境優美 交通便利

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

招租

高層住宅 環境優美 交通便利

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

招租

高層住宅 環境優美 交通便利

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

招租

高層住宅 環境優美 交通便利

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

小工廠讓

出產地產汽車 膠洗衣 粉洗潔精 去污粉 粉洗潔衣 出產主無暇顧 願割愛 出讓有意電 650658

招租

高層住宅 環境優美 交通便利

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

招租

高層住宅 環境優美 交通便利

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

招租

高層住宅 環境優美 交通便利

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

招租

高層住宅 環境優美 交通便利

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

招租

高層住宅 環境優美 交通便利

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

英婦打字

打字 英文 中文 國語 粵語

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

英婦打字

打字 英文 中文 國語 粵語

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

英婦打字

打字 英文 中文 國語 粵語

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

英婦打字

打字 英文 中文 國語 粵語

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

英婦打字

打字 英文 中文 國語 粵語

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

英婦打字

打字 英文 中文 國語 粵語

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

英婦打字

打字 英文 中文 國語 粵語

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

英婦打字

打字 英文 中文 國語 粵語

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

英婦打字

打字 英文 中文 國語 粵語

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

英婦打字

打字 英文 中文 國語 粵語

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

英婦打字

打字 英文 中文 國語 粵語

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

英婦打字

打字 英文 中文 國語 粵語

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

英婦打字

打字 英文 中文 國語 粵語

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

英婦打字

打字 英文 中文 國語 粵語

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

英婦打字

打字 英文 中文 國語 粵語

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

英婦打字

打字 英文 中文 國語 粵語

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

英婦打字

打字 英文 中文 國語 粵語

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

英婦打字

打字 英文 中文 國語 粵語

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

英婦打字

打字 英文 中文 國語 粵語

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

英婦打字

打字 英文 中文 國語 粵語

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

英婦打字

打字 英文 中文 國語 粵語

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

英婦打字

打字 英文 中文 國語 粵語

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

英婦打字

打字 英文 中文 國語 粵語

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589

英婦打字

打字 英文 中文 國語 粵語

地址：中環及大馬路 146 號室

電話：230589